

**Miele**

MEJORANDO SIEMPRE

## Nueva Gama de Aspiradores Miele



## 75 años de aspiradores Miele Calidad unida a tradición



El antepasado del actual aspirador era un enorme y ruidoso aparato que producía un verdadero estruendo cuando aspiraba. Con la aparición del primer aspirador Miele (el modelo Melior) en 1927 la tarea de aspiración logró convertirse en algo más agradable. En los años sucesivos, este aparato fue evolucionando de forma meteórica hasta convertirse en el moderno aspirador de hoy en día. En 1935 Miele ya publicitaba que sus aspiradores eran los más silenciosos del



mercado y siempre bajo la filosofía de la marca "Immer Besser" (Mejorando Siempre). Miele ha continuado investigando para desarrollar y mejorar este pequeño electrodoméstico en todos los sentidos. A lo largo de los años los aspiradores Miele han sido galardonados con multitud de premios relacionados con su innovador diseño y han superado los más duros tests de calidad. Nuestros aspiradores son diseñados y fabricados para funcionar a la perfección durante 1.000 horas, lo cual equivale a una media anual de unas 50 horas y... ¡una vida útil de 20 años!

Para garantizar el máximo nivel de calidad Miele fabrica y desarrolla en su planta de Bielefeld (Alemania) todos los componentes claves en la construcción aspirador, como por ejemplo la electrónica y los motores.

Pero no solamente se realizan test de calidad, sino que también es importante comprobar la eficacia. Los aspiradores deben ser unos trabajadores eficaces y para conseguirlo, nuestros laboratorios han desarrollado a lo largo de los últimos 75 años diferentes métodos capaces de medir la capacidad de absorción y retención del polvo fino, concluyendo que el sistema de Miele con bolsa recogepolvo es el método más higiénico y eficaz para eliminar y retener el polvo doméstico.

Miele además dispone de gran variedad de toberas, cepillos y accesorios para la limpieza no sólo de suelos, sino también de alfombras, moquetas, muebles, sillones, cortinas... toda una versátil gama a disposición de las necesidades más exigentes.

En este catálogo encontrará la última generación de aspiradores desarrollada por Miele. ¿Dónde iba a encontrar si no mayor durabilidad, versatilidad y eficacia?

Serie 5:  
Valores externos  
del Miele S 5  
Págs. 4-5



Dotación y  
modelos S 4  
Págs. 14



Serie 5:  
Valores internos  
del Miele S 5  
Págs. 6-7



Aspiradores he-  
chos a medida:  
Cat&Dog,  
Parquet, Allergy,  
Babycare.  
Págs. 16-17



Dotación y  
modelos S 5  
Págs. 8-9



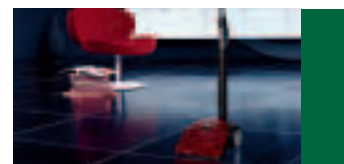
Aspiradores he-  
chos a medida:  
Xtra Power 2.500  
W y Aspirador de  
escoba.  
Págs. 18-21



Serie 4:  
Valores externos  
del Miele S 4  
Págs. 10-11



ARTbyMiele  
Págs. 22-23



Serie 4:  
Valores internos  
del Miele S 4  
Págs. 12-13



Accesorios  
Aspiradores  
Págs. 24-27



# Valores externos del Miele S 5\*

## Potencia visible. El display iluminado.

La potencia del nuevo S 5 es regulable entre 300 y 2.200 W. Gracias al display iluminado del aparato, usted sabrá en todo momento la potencia aspiradora seleccionada.

- Fácil lectura, incluso a mayor distancia
- Cómodo control

Algunos aspiradores de la serie S 5 vienen equipados con la nueva tobera universal SBD 550-3, cuya dotación es la siguiente:

- Suela metálica ampliada: mayor protección de moquetas/alfombras de alta calidad.
- Desprendedores de hilos extra anchos: reducción del tiempo requerido para la recogida de hilos y pelusas.
- Nueva tecla pedal fácilmente conmutable a pavimentos duros y textiles: un visor integrado en la parte superior de la misma informa sobre la posición actual de las cerdas.

Más cómodo imposible. El aspirador S 5710 incluye de serie el mango Comfort con radiocontrol integrado, a través del cual se podrá regular la potencia de aspiración sin necesidad de agacharse.

- Regulación sencilla de la potencia a través de la pulsación de las teclas +/-.
- Tecla "Stand-by" para encender y apagar el aspirador. Ideal para realizar pequeñas interrupciones.





#### **El nuevo mango Comfort.**

El nuevo mango Comfort permite un manejo especialmente cómodo para desenvolverse con total agilidad. Gracias a un mecanismo articulado integrado en la empuñadura, el mango Comfort alivia enormemente el esfuerzo de la muñeca durante las tareas de aspiración.

- Excelentes condiciones ergonómicas
- Manejo dinámico del aspirador

#### **Indicador de sustitución de bolsa recogepolvo/filtro.**

Para que su aspirador funcione siempre a la perfección, todos los aspiradores Miele S 5 incluyen un Indicador de sustitución de bolsa recogepolvo que le señalará en qué momento ésta debe sustituirse por una nueva. Algunos modelos incluyen además un indicador de sustitución de filtro de salida de aire, que se iluminará siempre que éste deba ser sustituido (apto para los filtros Active HEPA y Active Air Clean).

#### **Soporte para el tubo en ambos laterales.**

Gracias a los soportes integrados en ambos laterales de la carcasa, se podrá enganchar al aparato cómodamente y con seguridad el tubo aspirador y la manguera, quedando recogidos y colocados en posición vertical. La nueva serie S 5 incorpora ahora estos soportes de sujeción en ambos lados de la carcasa del aspirador. Gracias a ello, tanto las personas zurdas como las diestras podrán disfrutar de este práctico detalle.

- Transporte seguro del aparato
- Práctico detalle para guardar el aparato ocupando únicamente un espacio mínimo

#### **Banda perimetral protectora integrada.**

Dicha banda protege los muebles de golpes inesperados. Está compuesta por un material sintético especialmente resistente y gracias al nuevo diseño constructivo se ha conseguido integrar totalmente en el aparato.

#### **Sistema de dirección 360°.**

En los aspiradores S 5 la perfecta movilidad queda garantizada gracias a las 3 ruedas de giro total 360°.

- Perfecto deslizamiento rectilíneo, perfecta estabilidad, óptimas condiciones para superar o sortear obstáculos.
- Alojamiento de las ruedas sobre un resistente eje de acero, para una máxima agilidad y larga vida útil.
- Perfecta protección, especialmente de los pavimentos delicados, gracias a un revestimiento especial de material sintético blando.

\*Según modelo

# Valores internos del Miele S 5\*

## 2.200 W. de potencia máxima.

El potente motor de 2.200 W es desarrollado y fabricado íntegramente en Alemania y garantiza una eficacia de limpieza superior con los mejores valores de absorción de polvo.

- El innovador sistema de conducción del aire permite el óptimo aprovechamiento de la potencia en la tobera.
- El arranque suave del motor aporta un mayor cuidado del mismo y una vida útil mucho más larga.

## Muy silencioso. Aislamiento acústico con función Silence.

El aislamiento acústico optimizado del motor, en combinación con un aislamiento adicional integrado en la propia carcasa, convierte al S 5 en un aspirador realmente silencioso. Como dotación nueva, los aspiradores S 5 incorporan ahora la función Silence que ofrece una óptima combinación entre excelentes resultados de limpieza y un bajísimo nivel acústico durante el funcionamiento.

- Bajísimo nivel de ruido durante el funcionamiento
- Excelentes resultados de limpieza

## Mayor radio de acción.

Los aspiradores S 5 vienen dotados con un cable mucho más largo con el fin de poder aspirar superficies más extensas sin tener que cambiar constantemente el enchufe del aspirador. Junto con la manguera de aspiración y el tubo telescópico, se consigue un radio de acción de 10 metros.

## Recogida automática del cable mediante la "tecla un toque".

Especialmente cómodo es el nuevo sistema de recogida automática del cable de los S 5. Con una simple pulsación de la tecla el cable se recoge de forma automática.

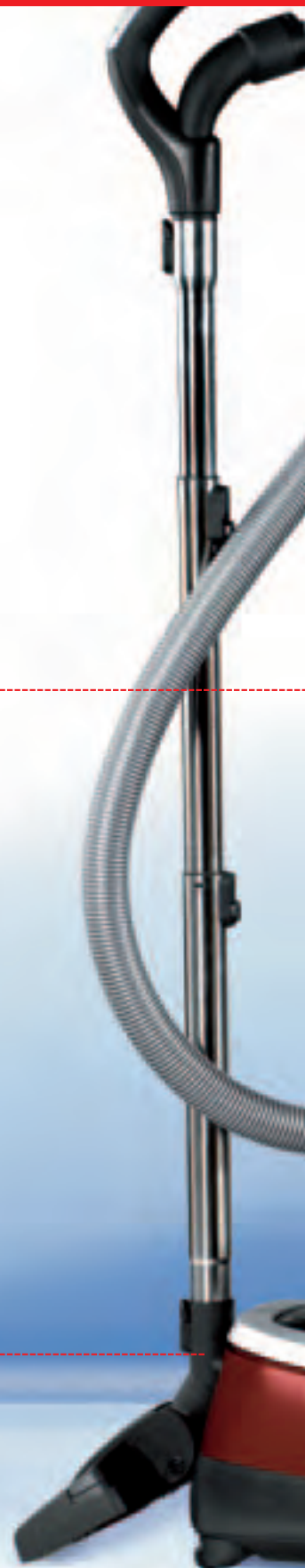
- Ya no es necesario mantener la tecla presionada durante toda la recogida del cable.
- Además un freno modera la velocidad de recogida del cable evitando el efecto látigo.

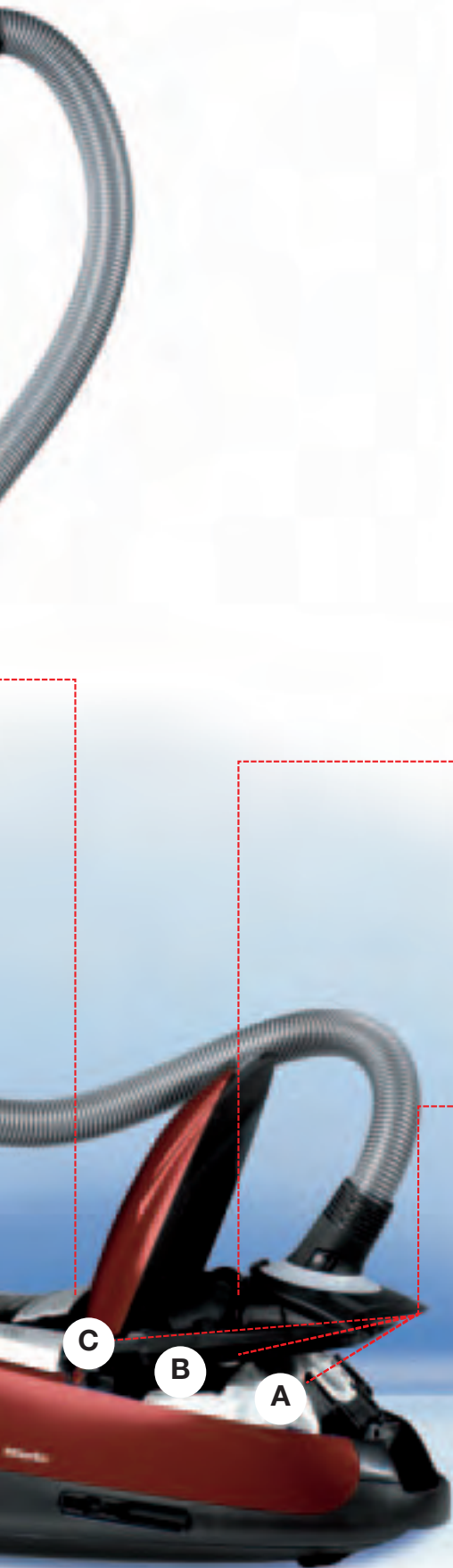
## Sistema de unión segura.

El sistema de unión segura de Miele garantiza una unión y separación sin complicaciones del tubo y el mango o del tubo y los diferentes accesorios, ofreciendo una sujeción firme para las tareas de aspiración. Siempre que se coloque una tobera o accesorio al tubo o al mango del aspirador un "clic" le indicará que éste queda perfectamente fijado y apto para su uso.

## Sistema Parking inteligente.

Para las breves pausas en la tarea de aspiración podrá aparcarse cómodamente el tubo con la tobera en el Sistema Parking Miele. Simplemente con enganchar la tobera en el dispositivo integrado en la parte trasera del aspirador, el aparato se desconectará automáticamente (la desconexión automática puede desactivarse en algunos modelos). Así, todo estará siempre guardado en su sitio y a mano desde una cómoda posición anatómica de trabajo para reanudar la tarea, sin tener que agacharse para recoger el tubo.





### **Función y piloto de protección térmica.**

Todos los aspiradores Miele disponen de un sistema limitador de temperaturas situado cerca del motor que desconecta automáticamente el aparato en el caso de un eventual sobrecalentamiento. Este dispositivo de seguridad es una dotación de serie en todos los aspiradores Miele. En el caso de que por cualquier causa el aspirador se obstruya, el motor se apagará de forma automática por seguridad. Muchos de los modelos S 5 vienen adicionalmente con un piloto de control que se ilumina en caso de sobrecalentamiento. Para volver a ponerlo en funcionamiento, es necesario eliminar la causa de la anomalía. Después deberá esperar un tiempo y el aspirador volverá a funcionar con total normalidad.

### **Juego completo de accesorios integrados.**

El juego de tres accesorios, con tobera para tapicerías, tobera plana y cepillo de cerdas naturales, se encuentra alojado en un práctico compartimiento aislado en el interior del aspirador.

- Conservación de accesorios en perfecto estado
- Accesorios siempre a mano

### **Sistema de filtrado Miele Air Clean.**

El sistema de filtrado Miele Air Clean consta de la bolsa recogepolvo de cinco capas IntensiveClean Plus (A), el filtro protector del motor (B), así como de un filtro de salida de aire (C). En total, el aspirador Miele está dotado con un sistema de filtrado de 7 u 8 niveles. La posibilidad de elegir el filtro de salida de aire permite al usuario una óptima adaptación del S 5 a sus exigencias de higiene personales.

- Gran eficacia de limpieza
- Eficaz higiene del aire

### **Bolsa IntensiveCleanPlus de mayor capacidad.**

Gracias al volumen útil de 4,5 l. queda garantizada la limpieza de grandes superficies. La bolsa recogepolvo original de Miele compuesta por 5 capas de vellón de alta calidad aporta las siguientes ventajas:

- 20% más de capacidad de aspiración constante
- Una capacidad de filtración mejorada en un 15%
- Lámina protectora que evita posibles roturas de la bolsa al aspirar objetos punzantes como cristales o clavos
- Una manipulación higiénica gracias al cierre automático de la bolsa.

La sustitución de la bolsa se realiza sin contacto alguno con la suciedad

### **Filtros de salida de aire Miele.**

Miele ofrece al usuario la posibilidad de elegir el filtro de salida de aire que desee en función de sus exigencias de higiene personales.

Para el S 5 podrá elegirse entre tres filtros de salida de aire diferentes:

#### **• Filtro Super Air Clean:**

Capacidad de retención adecuada para exigencias normales.

#### **• Filtro Active Air Clean:**

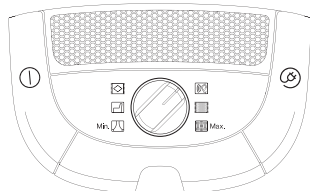
Capacidad de retención adecuada para exigencias normales, aunque es especialmente recomendado para usuarios con animales domésticos, puesto que integra una capa de carbono activado que neutraliza desagradables olores.

#### **• Filtro Active HEPA:**

Máxima higiene del aire, retiene incluso las partículas más diminutas, por tanto, es especialmente indicado para personas alérgicas. El filtro está dotado adicionalmente con una capa de carbón activado para neutralizar olores desagradables.

\*Según modelo

# Dotación y modelos S 5



## S 5210

### ELEMENTOS DE CONTROL

Regulación electrónica de la potencia mediante mando un giratorio

- ⓘ Arranque suave del motor
- Función Silence

### POTENCIA

2.200 W máx.

### SISTEMA DE FILTRADO

Filtro Super Air Clean

Bolsa recogepolvo (Tipo G/N), con cierre automático  
Volumen útil de la bolsa recogepolvo: 4,5 l

### MOVILIDAD

Dirección mediante 3 ruedas de giro total 360°

Ruedas con un revestimiento especial que no dañan la superficie de los suelos

Radio de acción: 10 m

### DOTACIÓN

Tobera universal de fácil deslizamiento SBD 285-3

Accesorios integrados: tobera para tapizados, tobera plana, cepillo con cerdas naturales

Punto de conexión para cepillo eléctrico

Tubo telescópico de acero inoxidable

- ⓘ Aislamiento acústico SILENCE

### CONFORT DE MANEJO

Mango ergonómico con válvula reguladora de aire integrada

Sistema Parking

Soportes de sujeción para el tubo, en ambos lados del aspirador

- ⓘ Recogida automática del cable mediante la simple pulsación de la "tecla un toque"

### SEGURIDAD

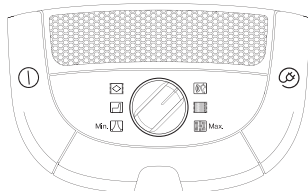
Sistema de unión segura para tobera y mango

Indicador de sustitución de bolsa recogepolvo

Banda protectora perimetral integrada

### COLOR

Azul capri



## S 5210 Parkett&Co.

### ELEMENTOS DE CONTROL

Regulación electrónica de la potencia mediante mando un giratorio

- ⓘ Arranque suave del motor
- Función Silence

### POTENCIA

2.200 W máx.

### SISTEMA DE FILTRADO

Filtro Super Air Clean

Bolsa recogepolvo (Tipo G/N), con cierre automático  
Volumen útil de la bolsa recogepolvo: 4,5 l

### MOVILIDAD

Dirección mediante 3 ruedas de giro total 360°

Ruedas con un revestimiento especial que no dañan la superficie de los suelos

Radio de acción: 10 m

### DOTACIÓN

Tobera universal de fácil deslizamiento SBD 285-3

- ⓘ Tobera especial para parquet SBB 300-3

Accesorios integrados: tobera para tapizados, tobera plana, cepillo con cerdas naturales

Punto de conexión para cepillo eléctrico

Tubo telescópico de acero inoxidable

- ⓘ Aislamiento acústico SILENCE

### CONFORT DE MANEJO

Mango ergonómico con válvula reguladora de aire integrada

- ⓘ Sistema Parking inteligente, con función on/off (desactivable)

Soportes de sujeción para el tubo, en ambos lados del aspirador

- ⓘ Recogida automática del cable mediante la simple pulsación de la "tecla un toque"

### SEGURIDAD

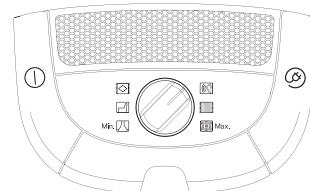
Sistema de unión segura para tobera y mango

Indicador de sustitución de bolsa recogepolvo

Banda protectora perimetral integrada

### COLOR

Gris lava



## S 5280

### ELEMENTOS DE CONTROL

Regulación electrónica de la potencia mediante mando un giratorio

- ⓘ Arranque suave del motor
- Función Silence

### POTENCIA

2.200 W máx.

### SISTEMA DE FILTRADO

- ⓘ Filtro Active HEPA

Bolsa recogepolvo (Tipo G/N), con cierre automático  
Volumen útil de la bolsa recogepolvo: 4,5 l

### MOVILIDAD

Dirección mediante 3 ruedas de giro total 360°

Ruedas con un revestimiento especial que no dañan la superficie de los suelos

Radio de acción: 10 m

### DOTACIÓN

Tobera universal de fácil deslizamiento SBD 285-3

Accesorios integrados: tobera para tapizados, tobera plana, cepillo con cerdas naturales

Punto de conexión para cepillo eléctrico

- ⓘ Aislamiento acústico SILENCE

### CONFORT DE MANEJO

Mango ergonómico con válvula reguladora de aire integrada

Sistema Parking

Soportes de sujeción para el tubo, en ambos lados del aspirador

- ⓘ Recogida automática del cable mediante la simple pulsación de la "tecla un toque"

### SEGURIDAD

Sistema de unión segura para tobera y mango

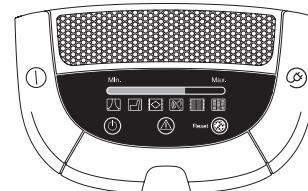
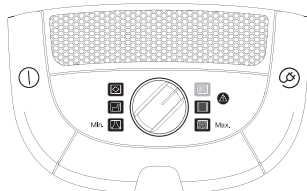
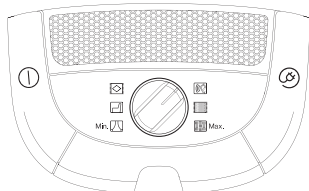
Indicador de sustitución de bolsa recogepolvo

Banda protectora perimetral integrada

### COLOR

Azul real





### S 5280 Medicaire 5000 Plus

#### ELEMENTOS DE CONTROL

Regulación electrónica de la potencia mediante mando un giratorio  
Arranque suave del motor

- ❗ Función Silence

#### POTENCIA

2.200 W máx.

#### SISTEMA DE FILTRADO

- ❗ Filtro Active HEPA

Bolsa recogepolvo (Tipo G/N), con cierre automático  
Volumen útil de la bolsa recogepolvo: 4,5 l

#### MOVILIDAD

Dirección mediante 3 ruedas de giro total 360°  
Ruedas con un revestimiento especial que no dañan la superficie de los suelos  
Radio de acción: 10 m

#### DOTACIÓN

- ❗ Tobera universal de fácil deslizamiento SBDH 285-3 con sensor ALLERGOTEC integrado  
Accesorios integrados: tobera para tapizados, tobera plana, cepillo con cerdas naturales
- ❗ Tobera especial para almohadas y colchones  
Punto de conexión para cepillo eléctrico
- ❗ Aislamiento acústico SILENCE
- ❗ Cierre higiénico

#### CONFORT DE MANEJO

- Mango ergonómico con válvula reguladora de aire integrada
- ❗ Sistema Parking inteligente, con función on/off (desactivable)  
Soportes de sujeción para el tubo, en ambos lados del aspirador
- ❗ Recogida automática del cable mediante la simple pulsación de la "tecla un toque"

#### SEGURIDAD

Sistema de unión segura para tobera y mango  
Indicador de sustitución de bolsa recogepolvo  
Banda protectora perimetral integrada

#### COLOR

Hielo polar

### S 5360 Cat&Dog 5000

#### ELEMENTOS DE CONTROL

Regulación electrónica de la potencia mediante mando un giratorio con iluminación de la potencia seleccionada  
Arranque suave del motor, Función Silence

- ❗ Función Silence

#### POTENCIA

2.200 W máx.

#### SISTEMA DE FILTRADO

- ❗ Filtro Active Air Clean

Bolsa recogepolvo (Tipo G/N), con cierre automático  
Volumen útil de la bolsa recogepolvo: 4,5 l

#### MOVILIDAD

Dirección mediante 3 ruedas de giro total 360°  
Ruedas con un revestimiento especial que no dañan la superficie de los suelos  
Radio de acción: 10 m

#### DOTACIÓN

- ❗ Nueva tobera universal de fácil deslizamiento SBD 550-3
- ❗ Turbo-cepillo STB 205-3
- ❗ Tubo telescópico Comfortskop XXL  
Accesorios integrados: tobera para tapizados, tobera plana, cepillo con cerdas naturales  
Punto de conexión para cepillo eléctrico  
Aislamiento acústico SILENCE
- ❗ Cierre higiénico

#### CONFORT DE MANEJO

- ❗ Mango Comfort, con válvula reguladora de aire  
Soportes de sujeción para el tubo, en ambos lados
- ❗ Sistema Parking inteligente, con función on/off (desactivable)  
Recogida automática del cable mediante la simple pulsación de la "tecla un toque"

#### SEGURIDAD

- Sistema de unión segura para tobera y mango
- ❗ Indicador de sustitución de bolsa recogepolvo
- ❗ Piloto indicación protección térmica  
Banda protectora perimetral integrada

#### COLOR

Rojo mango

### S 5710

#### ELEMENTOS DE CONTROL

- ❗ ¡Regulación electrónica de la potencia por radio-control, integrado en el mango  
Arranque suave del motor, ❗ Función Silence

#### POTENCIA

2.200 W máx.

#### SISTEMA DE FILTRADO

Filtro Super Air Clean  
Bolsa recogepolvo (Tipo G/N), con cierre automático,  
Volumen útil de la bolsa recogepolvo: 4,5 l

#### MOVILIDAD

Dirección mediante 3 ruedas de giro total 360°  
Ruedas con un revestimiento especial que no dañan la superficie de los suelos  
Radio de acción: 10 m

#### DOTACIÓN

- ❗ Nueva tobera universal de fácil deslizamiento SBD 550-3  
Accesorios integrados: tobera para tapizados, tobera plana, cepillo con cerdas naturales
- ❗ Lacado metálico de dos capas  
Punto de conexión para cepillo eléctrico
- ❗ Tubo telescópico ComfortSkop XXL
- ❗ Aislamiento acústico SILENCE

#### CONFORT DE MANEJO

- ❗ Mango Comfort con radiocontrol integrado en el mango
- ❗ Sistema Parking inteligente, con función on/off (desactivable)  
Soportes de sujeción para el tubo, en ambos lados  
Recogida automática del cable mediante la simple pulsación de la "tecla un toque"

#### SEGURIDAD

- Sistema de unión segura para tobera y mango  
Indicador de sustitución de bolsa recogepolvo
- ❗ Indicador de sustitución de filtro de salida de aire
- ❗ Piloto indicación protección térmica  
Banda protectora perimetral integrada

#### COLOR

Rojo tiziano

# Nueva serie de aspiradores compactos Miele

## Valores externos del Miele S 4\*



### El nuevo cepillo recargable ACCU NOVA de Miele.

Extrapotente: Gracias a su dotación con un

motor de accionamiento propio, el rodillo del cepillo eléctrico recargable ACCU NOVA gira de forma especialmente homogénea y con su propia potencia logrando así una limpieza mucho más eficaz y profunda.

- Idóneo para la limpieza de alfombras y moquetas resistentes: Perfecto mantenimiento de los tramos más transitados.
- Apto para cualquier versión del S 4.
- Se suministra completo con cargador. Muchos detalles prácticos hacen que su manejo sea especialmente cómodo:
- No existe un molesto cable – gracias a su funcionamiento con una batería recargable.
- Funcionamiento seguro y con un bajo consumo de energía: la función Auto-Stop desconectará automáticamente la tobera cuando ésta no esté en contacto con el suelo o cuando no esté en movimiento – lo que evitará desperdiciar la batería.

### La nueva tobera de fácil deslizamiento SBD 450-3.

Eficaz y universal: Todos los aspiradores Miele de la generación S 4 están dotados de serie con la nueva tobera de fácil deslizamiento SBD 450-3.

- Eficaz aspiración de alfombras y moquetas, con una máxima protección de los materiales.
- Simplemente con conmutar una tecla situada en la tobera, podrá utilizarse igualmente para aspirar suelos duros.
- Gracias a su base de deslizamiento de metal de alta calidad es posible tanto aspirar eficazmente como cuidar las alfombras y las moquetas delicadas.
- La dimensión especial de los desprendedores de hilos, ahora mucho más anchos, optimiza aún más la excelente eficacia de limpieza.

### Juego completo de accesorios.

El juego de dos o tres accesorios, con tobera para tapicerías, tobera plana y cepillo, se sujetará al tubo aspirador mediante un práctico clip.

- Todos los accesorios estarán siempre a mano.
- Manejo especialmente rápido y fácil de las toberas adicionales.

### Radiocontrol integrado en el mango.

El modelo de dotación superior de la generación S 4 integra un radiocontrol que le permitirá regular la potencia aspiradora del aparato directamente desde el mango.

- La potencia aspiradora se controla mediante una simple pulsación de las teclas «+» ó «-».
- Tecla «Stand-by», para una cómoda conexión y desconexión del aparato - sin necesidad de agacharse.





### Flexibilidad única gracias a ComfortSkop.

Una postura inclinada para manejar el aspirador no sólo es agotadora, sino que también hace sufrir la espalda. Pues bien, por esta razón Miele ha diseñado el tubo telescópico ComfortSkop que se adapta mediante el simple accionamiento de un botón a la altura de trabajo de cada momento. Con su nueva longitud, única en su género, ComfortSkop llegará totalmente sin esfuerzo a superficies difícilmente accesibles, por ejemplo, debajo de las camas o techos altos. ComfortSkop es, completamente recogido realmente corto, por lo que podrá guardarlo ahorrando espacio.

### ComfortSkop

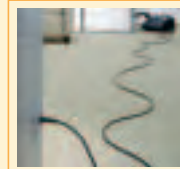
### Sistema de dirección mediante 3 ruedas.

En los aspiradores S 4 la perfecta movilidad queda garantizada gracias a las tres ruedas de giro 360°.

- Perfecto deslizamiento rectilíneo, perfecta estabilidad, óptimas condiciones para superar o sortear obstáculos.
- Alojamiento de las ruedas sobre un resistente eje de acero, para una máxima agilidad y larga vida útil.
- Perfecta protección, especialmente de los pavimentos delicados, gracias a un revestimiento especial de material sintético blando.

\* Dotación según modelo

### Ventajas adicionales:



### Amplio radio de acción.

Para que usted pueda aspirar de una habitación a otra, sin tener

que desenchufar y enchufar de nuevo el aspirador, el S 4 está dotado con un cable extralargo. En combinación con el tubo y la manguera aspiradora dispondrá de un amplio radio de acción de 9 metros, es decir, en total podrá desenvolverse en un círculo de 18 m.

### Accesorios especiales.

Nuestro programa de accesorios especiales ofrece soluciones a medida para todos los problemas y todas las situaciones. Podemos encontrar, por ejemplo, la tobera para almohadas y colchones, el cepillo para radiadores, cepillos especiales para el cuidado de determinados pavimentos y mucho más. Encontrará todos los detalles sobre los accesorios especiales disponibles para su S 4 al final de este catálogo.

# Nueva serie de aspiradores compactos Miele

## Valores internos del Miele S 4\*

### Aislamiento acústico SILENCE.

Gracias a la optimización del aislamiento acústico del ventilador, así como al aislamiento especial SILENCE, su S 4 funcionará con un bajísimo nivel de ruido.

### El potente motor.

La construcción del motor de los aspiradores S 4, realizada íntegramente en la fábrica de Miele en Alemania garantiza:

- Una gran potencia aspiradora de hasta 1.800 W.
- Un innovador sistema de conducción del aire que permite el óptimo aprovechamiento de la potencia en la tobera.
- Una eficacia de limpieza superior, con los mejores valores de aspiración del polvo.

### Bolsas recogepolvo Miele IntensiveClean PLUS con gran capacidad de retención.

La incorporación de una lámina protectora en la cara interior de la bolsa protege el vellón de la bolsa de posibles desperfectos al aspirar objetos cortantes o punzantes. Además, el vellón especial - de varias capas - ofrece otras importantes ventajas:

- Mayor capacidad de retención.
- Mayor vida útil
- Manipulación sencilla e higiénica.

### El Sistema de filtrado Air Clean de Miele.

El Sistema de filtrado Air Clean de Miele consta de:

- La Bolsa recogepolvo original Miele IntensiveClean PLUS (A),
- El filtro protector del motor (B)
- Y el filtro de salida de aire (C).

### Filtro de salida de aire.

En Miele dispondrá de tres clases de filtros de salida de aire que podrá utilizar opcionalmente en cualquiera de los modelos Miele S 4, de acuerdo con sus exigencias y necesidades personales:

#### • Filtro Super Air Clean:

Un filtro eficaz para exigencias normales.

#### • Filtro Active Air Clean:

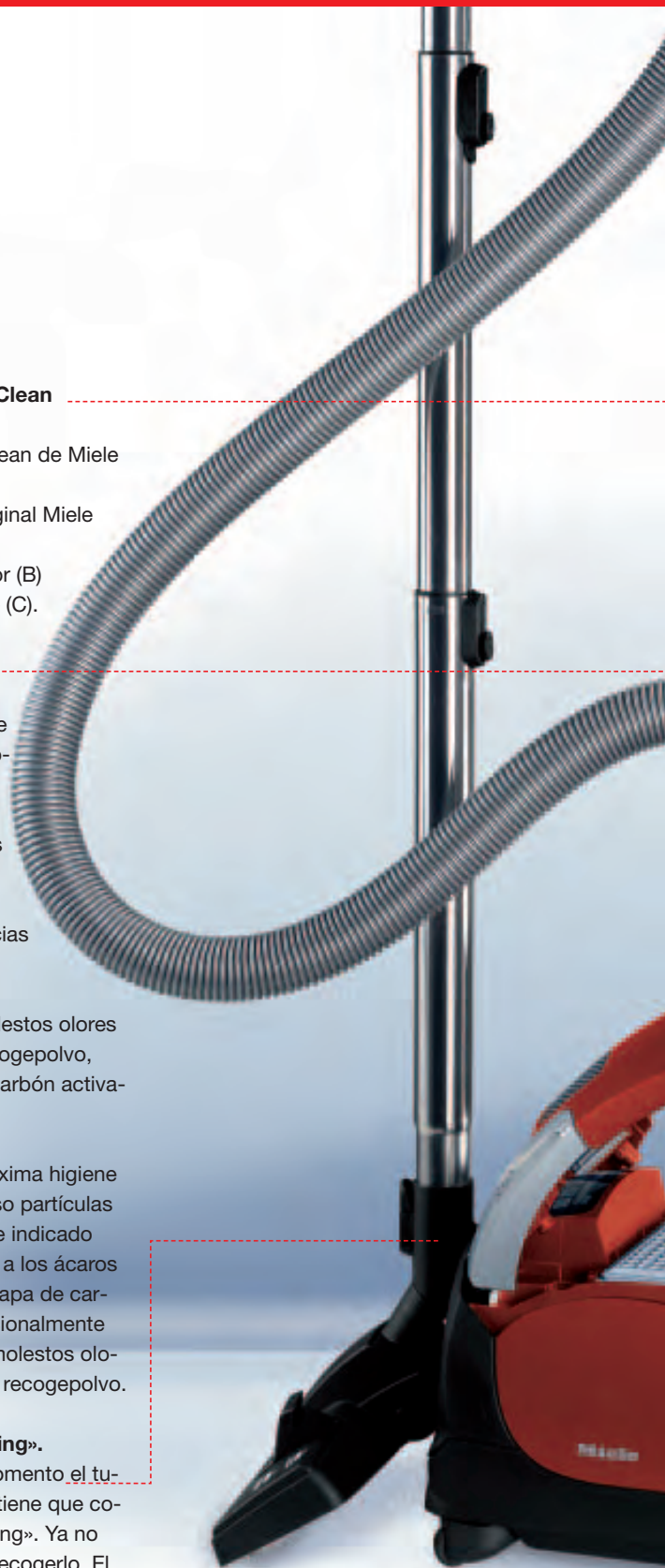
Un filtro que elimina los molestos olores acumulados en la bolsa recogepolvo, gracias a su dotación con carbón activado.

#### • Filtro Active HEPA:

Un filtro para lograr una máxima higiene del aire, y que retiene incluso partículas minúsculas - especialmente indicado para las personas alérgicas a los ácaros del polvo doméstico. Una capa de carbón activado garantiza adicionalmente un aire expulsado libre de molestos olores acumulados en la bolsa recogepolvo.

### El práctico Sistema «Parking».

Si necesita soltar por un momento el tubo aspirador, simplemente tiene que colocarlo en el Sistema «Parking». Ya no tendrá que inclinarse para recogerlo. El tubo quedará asegurado en esa posición y a mano para cuando lo necesite.





## Miele le garantiza la máxima seguridad.

### Transporte y colocación sencillos: la sujeción para el tubo aspirador.

Gracias al soporte para el tubo integrado en el lateral de la carcasa del aparato, podrá enganchar cómodamente y con seguridad el tubo aspirador y la manguera en el aparato colocado en vertical. Encontrará este sistema especialmente útil cuando desplace el aparato o quiera guardarlo ocupando únicamente un espacio mínimo.

### Seguridad absoluta: el piloto de protección térmica.

El aspirador de trineo se encuentra protegido frente a eventuales sobrecalentamientos mediante un limitador de temperatura. Si se aspirasen objetos que obstruyeran las vías de conducción del aire, el aspirador se desconectaría automáticamente. En los modelos que incorporan adicionalmente un piloto de protección, éste además se activaría. Tras haber eliminado la causa, el aparato volverá a estar listo para funcionar.

### Control inteligente: El indicador de saturación del filtro.

Algunos modelos integran un indicador de saturación del filtro que se iluminará para indicar que es necesario sustituir el filtro Active Air Clean o Active HEPA. De este modo quedará garantizado que se disponga siempre de la máxima eficacia del filtro.



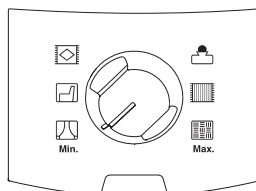
### Firmemente unido y fácil de desenganchar: Técnica de unión segura.

Gracias a la técnica de unión segura podrá acoplar muy fácilmente todos los accesorios del aspirador a la tobera, al tubo aspirador y al mango. Usted percibirá un suave clic que confirmará el ajuste perfecto de las piezas, éstas podrán volver a desengancharse sin complicaciones por medio de una simple pulsación de tecla.

\* Dotación según modelo

# Nueva serie de aspiradores compactos Miele

## Dotación y modelos S 4



### Aspirador compacto S 4210 Comfort Line

#### ELEMENTOS DE CONTROL

Regulación electrónica de la potencia mediante un mando giratorio  
Arranque suave del motor

#### POTENCIA

1.800 W máx.

#### SISTEMA DE FILTRADO

Filtro Super Air Clean

Bolsa recogepolvo (tipo F/J/M), con cierre automático

Volumen útil de la bolsa recogepolvo: 3,5 l

#### MOVILIDAD

Dirección mediante 3 ruedas de giro total 360°

Ruedas con un revestimiento especial que no dañan la superficie de los suelos

Radio de acción: 9 m

#### DOTACIÓN

Tobera universal de fácil deslizamiento SBD 450-3

ⓘ Juego de tres accesorios, con clip porta-accesorios: tobera para tapizados, tobera plana, cepillo redondo.

Tubo telescópico de acero inoxidable

Aislamiento acústico SILENCE

#### CONFORT DE MANEJO

Mango ergonómico, con válvula reguladora de aire integrada

Sistema Parking

Soporte integrado para sujetar el tubo

Recogida automática del cable

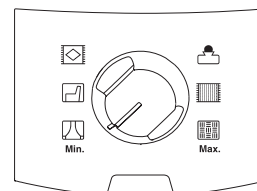
#### SEGURIDAD

Sistema de unión segura para la tobera y el mango

Indicador de cambio de bolsa

#### COLOR

Amarillo melón



### Aspirador compacto S 4210 Parkett&Co.

#### ELEMENTOS DE CONTROL

Regulación electrónica de la potencia mediante un mando giratorio  
Arranque suave del motor

#### POTENCIA

1.800 W máx.

#### SISTEMA DE FILTRADO

Filtro Super Air Clean

Bolsa recogepolvo (tipo F/J/M), con cierre automático

Volumen útil de la recogepolvo: 3,5 l

#### MOVILIDAD

Dirección mediante 3 ruedas de giro total 360°

Ruedas con un revestimiento especial que no dañan la superficie de los suelos

Radio de acción: 9 m

#### DOTACIÓN

Tobera especial de fácil deslizamiento SBD 450-3

ⓘ Tobera especial para parquet SBB Parkett-3  
Juego de tres accesorios, con clip porta accesorios: tobera para tapizados, tobera plana, cepillo de cerdas naturales

Tubo telescópico de acero inoxidable

Aislamiento acústico SILENCE

#### CONFORT DE MANEJO

Mango ergonómico, con válvula reguladora de aire integrada

Sistema Parking

Soporte integrado para sujetar el tubo

Recogida automática del cable

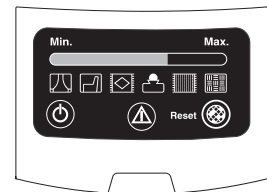
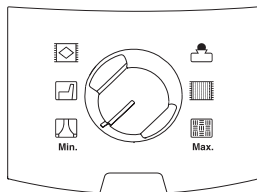
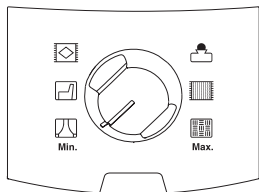
#### SEGURIDAD

Sistema de unión segura para la tobera y el mango

Indicador de cambio de bolsa

#### COLOR

Azul real



### Aspirador compacto S 4280 Allergy Control

#### ELEMENTOS DE CONTROL

Regulación electrónica de la potencia mediante un mando giratorio  
Arranque suave del motor

#### POTENCIA

1.800 W máx.

#### SISTEMA DE FILTRADO

❗ Filtro Active HEPA

Bolsa recogepolvo (tipo F/J/M), con cierre automático  
Volumen útil de la bolsa recogepolvo: 3,5 l

#### MOVILIDAD

Dirección mediante 3 ruedas de giro total 360°  
Ruedas con un revestimiento especial que no dañan la superficie de los suelos  
Radio de acción: 9 m

#### DOTACIÓN

❗ Tobera especial de fácil deslizamiento SBD 450-3  
❗ Juego de tres accesorios, con clip porta accesorios: tobera para tapizados, tobera plana, cepillo redondo.

Tubo telescópico de acero inoxidable  
Aislamiento acústico SILENCE

#### CONFORT DE MANEJO

Mango ergonómico, con válvula reguladora de aire integrada  
Sistema Parking  
Soporte integrado para sujetar el tubo  
Recogida automática del cable

#### SEGURIDAD

Sistema de unión segura para la tobera y el mango  
Indicador de cambio de bolsa

#### COLOR

Hielo polar

### Aspirador compacto S 4280 Babycare

#### ELEMENTOS DE CONTROL

Regulación electrónica de la potencia mediante un mando giratorio  
Arranque suave del motor

#### POTENCIA

1.800 W máx.

#### SISTEMA DE FILTRADO

Filtro Active HEPA

Bolsa recogepolvo (tipo F/J/M), con cierre automático  
Volumen útil de la bolsa recogepolvo: 3,5 l

#### MOVILIDAD

Dirección mediante 3 ruedas de giro total 360°  
Ruedas con un revestimiento especial que no dañan la superficie de los suelos  
Radio de acción: 9 m

#### DOTACIÓN

❗ Tobera de fácil deslizamiento SBDH 285-3 con sensor de higiene ALLERGOTEC integrado en la tobera

Juego de tres accesorios, con clip porta accesorios: tobera para tapizados, tobera plana, cepillo redondo.

Tubo telescópico de acero inoxidable  
Aislamiento acústico SILENCE

#### CONFORT DE MANEJO

Mango ergonómico, con válvula reguladora de aire integrada  
Sistema Parking  
Soporte integrado para sujetar el tubo  
Recogida automática del cable

#### SEGURIDAD

Sistema de unión segura para la tobera y el mango  
Indicador de cambio de bolsa

#### COLOR

Amarillo melón

### Aspirador compacto S 4780

#### ELEMENTOS DE CONTROL

❗ Regulación electrónica de la potencia por radiocontrol, integrado en el mango  
Arranque suave del motor

❗ Display luminoso para la indicación del nivel de potencia

#### POTENCIA

1.800 W máx.

#### SISTEMA DE FILTRADO

❗ Filtro Active HEPA

Bolsa recogepolvo (tipo F/J/M), dotada con cierre higiénico  
Volumen útil de la bolsa recogepolvo: 3,5 l

#### MOVILIDAD

Dirección mediante 3 ruedas de giro total 360°  
Ruedas con un revestimiento especial que no dañan la superficie de los suelos  
Radio de acción: 9 m

#### DOTACIÓN

Tobera de fácil deslizamiento SBD 450-3  
Juego de tres accesorios, con clip porta accesorios: tobera para tapizados, tobera plana, y cepillo de cerdas naturales  
Tubo telescópico ComfortSkoop XXL

❗ Lacado metálico de dos capas  
Aislamiento acústico SILENCE

#### CONFORT DE MANEJO

❗ Mango Comfort con radiocontrol integrado en el mango  
Sistema Parking  
Sujeción integrada para sujetar el tubo  
Recogida automática del cable

#### SEGURIDAD

❗ Sistema de bloqueo para la tobera y el mango  
Indicador de sustitución de bolsa  
❗ Piloto de protección térmica  
Indicador de sustitución del filtro

#### COLOR

Rojo indio

# Modelos especiales. Aspiradores hechos a medida

Aspiradores hechos a medida: modelos especiales para satisfacer exigencias especiales.

## **Para todos los gustos.**

Las exigencias de cada aspirador son tan diferentes como las personas que los utilizan. Las características de las viviendas y las necesidades personales de cada usuario son las que en mayor medida condicionan la elección de uno u otro aspirador. Para todas ellas Miele ofrece una solución individualizada de limpieza e higiene.

## **Disfrute del modelo Cat&Dog 5000 No solo para perros y gatos.**

Se suele decir sabiamente que los animales son un alivio para el alma. Comparten nuestra vida como fieles compañeros. Sin embargo, también dejan tras de sí otro tipo de huellas: desagradables pelos sobre la alfombra, que en algunas ocasiones podrían hacernos desesperar ya que son muy difíciles de eliminar. Sobre todo, si una vez que hemos aspirado aún persiste un desagradable olor procedente de la bolsa recogepolvo. Ahora le presentamos la solución ideal: nuestro aspirador de trineo con 2.200 W de potencia Cat&Dog 5000, dotado de serie con un turbo-cepillo para extraer con facilidad pelos y pelusas incrustados en las alfombras y filtro Active Air Clean, que evita los molestos olores producidos por los pelos de animales al acumularse en la bolsa recogepolvo.





**Siempre un paso por delante...  
...tratamiento especial para parquet.**

Los modelos S 5210 Parkett&Co. y S 4210 Parquet son especialmente recomendables para el tratamiento de parquet de alta calidad y otros suelos que puedan rayarse con facilidad. Además de los accesorios de serie ambos vienen equipados con una tobera especial para parquet. Este cepillo está dotado de unas cerdas naturales largas que se deslizan suavemente tratando los suelos delicados al más alto nivel.

Incluso también para el cuidado de suelos duros de otros materiales de alta calidad, por ejemplo, de mármol, es totalmente aconsejable.



**Máxima higiene del aire. Aspiradores especiales para alérgicos.**

Las personas que sufren alergias al polvo doméstico o problemas en las vías respiratorias, tendrán lógicamente un gran interés en mantener su hogar libre de polvo fino y de otras partículas que pudieran producir alergia. Por este motivo, en el equipamiento de nuestros modelos MedicAir 5000 Plus y S 4280 Allergy HEPA hemos concentrado nuestros esfuerzos para hacer de ellos una verdadera solución a aquellos problemas domésticos de higiene que son de gran importancia para estas personas.



**S 4280 Babycare para que jueguen con toda tranquilidad.**

Debido al creciente número de casos de alergia que se produce entre los niños, cada vez hay más papás y mamás que se preocupan por lograr una máxima higiene en el hogar y en el entorno de sus bebés.

Para obtener una máxima garantía de limpieza, Miele ha desarrollado el aspirador S 4280 Babycare, cuya dotación incluye un filtro Active HEPA, capaz de retener hasta las partículas más diminutas, y el sensor de higiene ALLERGOTEC, que nos informa mientras aspiramos del grado de suciedad de nuestros suelos o alfombras, obteniendo total seguridad de que aquellas superficies que se aspiran están higiénicamente limpias.



## Modelos especiales. Aspiradores hechos a medida

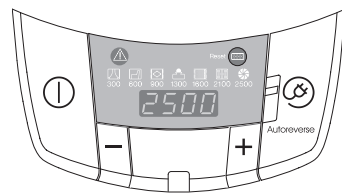


### **Xtra Power 2500 W**

#### **Una nueva dimensión de la fuerza.**

Realmente, ¿una potencia alta es siempre la más fuerte?...Ciertamente no será fácil responder a esta pregunta filosófica...Nosotros en Miele, sin embargo, confiamos en los hechos, porque estamos convencidos que incluso con la potencia más alta poco se podrá hacer cuando ésta no es utilizada donde realmente se necesita. Pero la respuesta ya está aquí: El aspirador de trineo Miele Xtra Power 2.500 - una nueva dimensión de la fuerza, que despliega todas su potencia en el punto más importante - en la tobera

SoftTouch



### Una fuerza de actuación profunda – Máxima potencia 2500 W.

¡Record mundial! El aspirador de trineo Miele Xtra Power 2500 está dotado de un motor especial que ofrece una potencia máxima de 2500 W. El aprovechamiento pleno de toda su potencia garantiza los mejores resultados de limpieza: el Xtra Power 2500 incorpora un innovador sistema de conducción del aire que centra toda la fuerza en el punto donde más se necesita, la tobera.

### Una fuerza que actúa en silencio – El aislamiento acústico SILENCE.

Un aspirador muy potente no tiene por qué producir mucho ruido: el motor Miele Xtra Power 2500 ha sido optimizado para garantizar una máxima reducción de ruidos. Además, el aparato está dotado con nuevo sistema de aislamiento Silence que, como indica su nombre, ha sido ideado para ser especialmente agradable al oído. ¡Compárelo con otros! Se convencerá en seguida.

#### Aspirador Xtra Power 2500

##### ELEMENTOS DE CONTROL

Regulación electrónica de la potencia mediante tecla pedal +/-  
① Display electrónico para la indicación de la potencia  
Arranque suave del motor

##### POTENCIA

Potencia máxima 2.500 W

##### SISTEMA DE FILTRADO

① Filtro Active HEPA  
Bolsa recogepolvo IntensiveClean PLUS ( tipo F/J/M), con cierre automático  
Volumen útil de la bolsa recogepolvo: 4 l

##### MOVILIDAD

Dirección mediante 3 ruedas de giro total 360°  
Ruedas especiales que no dañan la superficie de los suelos  
Radio de acción 10 m

##### DOTACIÓN

Tobera universal de fácil deslizamiento  
① 3 accesorios integrados: tobera de tapizados, tobera plana y cepillo de cerdas naturales  
Tubo telescópico de acero inoxidable  
① Tubo telescópico ComfortSkop XXL  
Aislamiento acústico SILENCE

##### CONFORT DE MANEJO

Mango ergonómico redondeado con válvula reguladora de aire integrada  
Sistema Parking con desconexión automática  
Sujeción integrada para sujetar el tubo  
① Recogida automática del cable, con función "Auto-reverse" (desactivable)  
Posibilidad de conexión a aire soplado opcional

##### SEGURIDAD

Banda perimetral de protección lateral  
Sistema de unión segura entre tobera y tubo  
Indicador de sustitución de la bolsa recogepolvo  
Piloto indicación protección térmica  
Indicación saturación de los filtros de aire

##### COLOR

Rojo indio

# Modelos especiales. Aspiradores hechos a medida



Ya sea como segundo aspirador en una amplia vivienda o como aspirador principal, el S 163 es una práctica solución para jóvenes, mayores e incluso familias que deseen un aspirador manejable, ligero y eficaz. Por su construcción es un aspirador muy ergonómico ideal para la limpieza de lugares reducidos, como por ejemplo unas escaleras, o habitaciones con muchos muebles e incluso para tapicerías. Además el S 163 viene dotado de serie con una tobera de parquet, que lo hace aún más apropiado para el cuidado integral de cualquier tipo de pavimentos.



**Aspirador de escoba  
S 163 Parkett&Co. Mini 1400**

**ELEMENTOS DE CONTROL**

Regulación de potencia mediante interruptor de dos posiciones

**POTENCIA**

Potencia máxima 1.400 W

**SISTEMA DE FILTRADO**

Filtro Super Air Clean

Bolsa recogepolvo con cierre automático Intensive Clean Plus

Volumen útil: 2,5 litros

**MOVILIDAD**

Amplio radio de acción 9 m.

**DOTACIÓN**

Tobera universal de fácil deslizamiento

Tobera especial para suelos de parquet

Clip porta-accesorios con: tobera plana y tobera para tapizados.

**CONFORT DE MANEJO**

Tubo telescópico de acero inoxidable con altura regulable

Técnica de unión segura para tobera y mango

Mango con abertura para colgar y dispositivo antideslizante

Gancho de cable giratorio

Indicación de sustitución de la bolsa recogepolvo

Posicionamiento automático de la bolsa

**COLOR**

Amarillo melón



Focus Balance  
Gold



Internationaler Designpreis  
Baden-Württemberg 2003



reddot design award  
winner 2003



#### S 928 Red Roses

##### REGULACIÓN DE POTENCIA

- Tecla-pedal para conexión/desconexión
- Válvula reguladora de aire en el tubo telescópico

##### POTENCIA

- Máx. 1.000 W

##### SISTEMA DE FILTROS

- Filtro Active HEPA
- Bolsa IntensiveClean con cierre automático

##### MOVILIDAD

- Radio de acción 8,8 m
- Articulación inclinable y giratoria para un movimiento óptimo y manejo sencillo
- Ruedas de protección con eje de acero delantero
- Ruedas de protección con eje de acero trasero

##### DOTACIÓN

- Tobera universal integrada
- Manguera de aspiración flexible con tobera plana y cepillo integrados
- Tubo telescópico de acero inoxidable
- Recubrimiento exterior con 2 capas de laca metalizada

##### CONFORT DE MANEJO

- Mango ergonómico
- Recogida automática del cable
- Listón protector de muebles
- Indicación de sustitución de la bolsa recogepolvo
- Protección contra sobrecalentamiento integrada

##### COLOR

Red Roses



#### S 926 Hot Chocolate

##### REGULACIÓN DE POTENCIA

- Tecla-pedal para conexión/desconexión
- Válvula reguladora de aire en el tubo telescópico

##### POTENCIA

- Máx. 1.000 W

##### SISTEMA DE FILTROS

- Filtro Active Air Clean
- Bolsa IntensiveClean con cierre automático

##### MOVILIDAD

- Radio de acción 8,8 m
- Articulación inclinable y giratoria para un movimiento óptimo y manejo sencillo
- Ruedas de protección con eje de acero delantero
- Ruedas de protección con eje de acero trasero

##### DOTACIÓN

- Tobera universal integrada
- Manguera de aspiración flexible con tobera plana y cepillo integrados
- Tubo telescópico de acero inoxidable
- Recubrimiento exterior con 2 capas de laca metalizada

##### CONFORT DE MANEJO

- Mango ergonómico
- Recogida automática del cable
- Listón protector de muebles
- Indicación de sustitución de la bolsa recogepolvo
- Protección contra sobrecalentamiento integrada

##### COLOR

Hot Chocolate



#### S 926 Mojito

##### REGULACIÓN DE POTENCIA

- Tecla-pedal para conexión/desconexión
- Válvula reguladora de aire en el tubo telescópico

##### POTENCIA

- Máx. 1.000 W

##### SISTEMA DE FILTROS

- Filtro Active Air Clean
- Bolsa IntensiveClean con cierre automático

##### MOVILIDAD

- Radio de acción 8,8 m
- Articulación inclinable y giratoria para un movimiento óptimo y manejo sencillo
- Ruedas de protección con eje de acero delantero
- Ruedas de protección con eje de acero trasero

##### DOTACIÓN

- Tobera universal integrada
- Manguera de aspiración flexible con tobera plana y cepillo integrados
- Tubo telescópico de acero inoxidable
- Recubrimiento exterior con 2 capas de laca metalizada

##### CONFORT DE MANEJO

- Mango ergonómico
- Recogida automática del cable
- Listón protector de muebles
- Indicación de sustitución de la bolsa recogepolvo
- Protección contra sobrecalentamiento integrada

##### COLOR

Verde mojito



#### S 920 Black Mystery

##### REGULACIÓN DE POTENCIA

- Tecla-pedal para conexión/desconexión
- Válvula reguladora de aire en el tubo telescópico

##### POTENCIA

- Máx. 1.000 W

##### SISTEMA DE FILTROS

- Filtro Super Air Clean
- Bolsa IntensiveClean con cierre automático

##### MOVILIDAD

- Radio de acción 8,8 m
- Articulación inclinable y giratoria para un movimiento óptimo y manejo sencillo
- Ruedas de protección con eje de acero delantero
- Ruedas de protección con eje de acero trasero

##### DOTACIÓN

- Tobera universal integrada
- Manguera de aspiración flexible con tobera plana y cepillo integrados
- Tubo telescópico de acero inoxidable
- Recubrimiento exterior con 2 capas de laca metalizada

##### CONFORT DE MANEJO

- Mango ergonómico
- Recogida automática del cable
- Listón protector de muebles
- Indicación de sustitución de la bolsa recogepolvo
- Protección contra sobrecalentamiento integrada

##### COLOR

Negro

# Accesorios especiales para aspiradores Miele

## El nuevo cepillo eléctrico recargable ACCU NOVA de Miele.

Máxima potencia **sin cables**: gracias a su dotación con un motor de accionamiento propio, el rodillo del cepillo recargable ACCU NOVA gira de forma homogénea y con potencia independiente, logrando así una limpieza mucho más eficaz y profunda. Los sensores integrados de presión y reconocimiento de movimiento evitan malgastar energía y garantizan mayor seguridad.



## Turbo cepillo Miele.

El turbo-cepillo de Miele es capaz de limpiar la suciedad más persistente, es idóneo para la limpieza de alfombras y moquetas expuestas a un fuerte tránsito. Con su movimiento rotativo uniforme queda garantizada la total recogida de pelusas, hilos y pelos finos. Naturalmente con este turbo cepillo – Usted podrá también aspirar pavimentos duros. Su diseño trapezoidal permite una fácil y segura movilidad para salvar patas de mesas y sillas.



## Tobera de fácil deslizamiento con sensor de higiene Allergotec integrado.

Con el sensor de limpieza higiénica Allergotec esta tobera vigila paso a paso todo el proceso de aspiración y muestra en el visor a través de un indicador de semáforo si la superficie aspirada está higiénicamente limpia. Esta tobera está especialmente recomendada para las personas alérgicas.



## Cepillo para pavimentos lisos.

Sobre todo el parquet, el terrazo y pavimentos duros con textura requieren un cuidado especial para su limpieza. El cepillo para pavimentos lisos diseñado por Miele garantiza el suave y fácil deslizamiento por el suelo.







#### **Turbo-cepillo Mini.**

El potente TurboCepillo de Miele limpia incluso los restos de suciedad más resistentes de las tapicerías, gracias a su cepillo accionado por el sistema aspirador. La rotación homogénea del rodillo garantiza la eliminación segura y cuidadosa de pelusas, hilos y restos de suciedad.



#### **CarClean Set Vario.**

Apto para todos los aspiradores de trineo con un diámetro de tubo entre 28 y 35 mm. Para la limpieza del interior de los automóviles, incluye: maletín, manguera alargadora con manguito combinado (tobera plana/pincel), tobera plana extralarga (30 cm. de longitud), turbo cepillo de mano, adaptador SZA Vario.



#### **Microset.**

Para la limpieza de objetos y superficies complejas: pequeñas figuras, objetos coleccionismo, teclado ordenador, salpicadero automóvil, interior cajones. Incluye: manguito Micro con tobera combinada, micro-cepillo de aspiración, micro-tobera plana, micro-tobera plana con terminación en ángulo.

# Accesorios especiales para aspiradores Miele

## **Cepillo universal.**

Un accesorio especialmente útil es el cepillo universal Miele, para quitar cómodamente el polvo de libros, muebles y adornos, etc.



## **Tobera para almohadas y colchones.**

Esta tobera es especialmente apta para la limpieza de huecos y espacios de difícil acceso, entre el bastidor de la cama y el colchón o entre los cojines **de asiento de sofás y sillones**.



## **Cepillo de radiadores.**

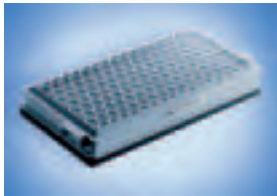
Es un accesorio Miele para quitar el polvo de los radiadores y las estanterías estrechas, debido a su cuerpo circunvalado por cerdas cortas.



## **Tobera plana extralarga de 300 mm.**

Con esta tobera plana especialmente larga se pueden limpiar los espacios estrechos de, p. ej., los asientos de coches o detrás de armarios. Asimismo sirve para alargar otros accesorios (cepillo para calefacción, cepillo universal).





#### **Filtro Active HEPA.**

Este filtro especial consta de varias capas plegadas de vellón que potencia aún más la eficacia filtradora. Este filtro retiene hasta las partículas microscópicas, cumpliendo las exigencias de la nueva norma europea de la clase HEPA 12, para la higiene del aire. Además, la casete del filtro incorpora una capa de carbón activado que garantiza la retención completa de olores. Por consiguiente, el filtro Active HEPA es el filtro idóneo para todas aquellas personas que exigen una máxima higiene, sobre todo para ofrecer una óptima protección para su salud.



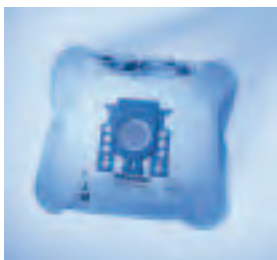
#### **Filtro Active Air Clean.**

La potencia de filtrado de este filtro de salida del aire se corresponde con la del filtro Super Air Clean. Además, mediante una capa de carbón activado elimina los **malos olores**.



#### **Filtro Super Air Clean.**

Este filtro es idóneo para el polvo típico del hogar. En condiciones normales de uso del aspirador, este filtro ofrece una eficacia constante hasta agotarse un paquete completo de bolsas recogepolvo.



#### **Bolsas recogepolvo IntensiveClean PLUS Miele.**

IntensiveCleanPlus son las innovadoras bolsas recogepolvo, especialmente desarrolladas y testadas para Miele, que incorporan un vellón especial de alta calidad con una excelente capacidad de retención. Gracias al material del que se compone este vellón especial súper resistente, las partículas de suciedad aspiradas quedarán herméticamente retenidas en la bolsa y no podrán volver a escapar al aire ambiente.

La lámina protectora que cubre la cara interior de la bolsa protege el vellón de posibles desperfectos ocasionados al aspirar objetos punzantes, tales como clavos o trozos de cristal

**Miele S.A.**  
**28108 Alcobendas (Madrid)**  
**Ctra. De Fuencarral, 20**  
**Tfno.: 91 623 20 00**  
**Fax: 91 662 02 66**  
**Internet: <http://www.miele.es>**  
**E-Mail: [miele@miele.es](mailto:miele@miele.es)**

**Servicios concertados en todas  
 las capitales y poblaciones  
 importantes.**

**Centros de Información y  
 Atención al Cliente**

**08034 Barcelona**  
 Avda. J. V. Foix nº 64-70  
 Tfno. : 93 252 40 60 Comercial

**48013 Bilbao**  
 Rodríguez Arias, 62  
 Tfno.: 94 439 80 09

**33202 Gijón**  
 Muro San Lorenzo, 4  
 Tfno.: 98 534 86 56

**29009 Málaga**  
 Edificio Fátima Bulevar  
 Avda. Fátima, 11-13  
 Tfno.: 952 39 04 75

**15703 Santiago de Compostela**  
 Avda. de Lugo, 231  
 Tfnos.: 981 58 80 00 y 981 58 88 90

**35019 Las Palmas de  
 Gran Canaria**  
 Avda. Pintor Felo Monzón, 32  
 Tfno.: 928 42 82 54

**46014 Valencia**  
 Avda. Nueve de Octubre, 10  
 Tfnos.: 96 359 82 11 y 96 359 51 54

**50008 Zaragoza**  
 Coimbra, 7  
 Tfno.: 976 49 73 15

**Teléfono nacional  
 SERVICIO POST-VENTA**  
 902 398 398  
 E-Mail: [spv@miele.es](mailto:spv@miele.es)

**Sucursales de Miele  
 en Europa y países de ultramar**

- |       |   |       |  |
|-------|---|-------|--|
| (A)   | Miele Ges.mbH.,<br>Wals/Salzburg        | (NL)  | Miele Nederland b.v.,<br>Vianen                |
| (AUS) | Miele Australia Pty. Ltd.,<br>Melbourne | (P)   | Miele Portuguesa, Lda.,<br>Carnaxide/Lissabon  |
| (B)   | Miele N.V., Mollem                      | (PL)  | Miele Sp. Z o. O.,<br>Warszawa                 |
| (CDN) | Miele Limited,<br>Richmond Hill/Ontario | (RU)  | 000 Miele CIS, Moskau                          |
| (CH)  | Miele A.G.,<br>Spreitenbach/Zürich      | (S)   | Miele AB,<br>Solna/Stockholm                   |
| (CZ)  | Miele spol. sr.o., Brno                 | (SGP) | Miele Pte. Ltd., Singapur                      |
| (D)   | Miele & Cie. KG, Gütersloh              | (SK)  | Miele spd. s.v.o.,<br>Bratislava               |
| (DK)  | Miele A/S, Glostrup/<br>Kopenhagen      | (SLO) | Miele d.o.v., Trzin                            |
| (E)   | Miele S.A.,<br>Alcobendas/ Madrid       | (TR)  | Miele Elektriki Ltd., Sti.,<br>Levent/Istanbul |
| (F)   | Miele S.A.,<br>Le Blanc-Mesnil/Paris    | (USA) | Miele Appliances Inc.,<br>Princeton/New Jersey |
| (FIN) | Miele Oy, Vataa/Helsinki                | (ZA)  | Miele Pty. Ltd.,<br>Bryanston/Johannesburg     |
| (GB)  | Miele Co. Ltd.,<br>Abingdon/Oxford      |       |  |
| (GR)  | Miele-Hellas GmbH,<br>Psychiko-Athen    |       |  |
| (G)   | Miele Kft., Budapest                    |       |  |
| (HK)  | Miele Hong Kong Ltd.,<br>Hong Kong      |       |  |
| (HR)  | Miele d.o.v.,<br>Zagreb                 |       |  |
| (I)   | Miele s.r.l.,<br>Appiano/Bolzano        |       |  |
| (IRL) | Miele Ireland Ltd., Dublín              |       |  |
| (J)   | Miele Japan Corp.,<br>Shibuya/Tokyo     |       |  |
| (L)   | Miele S.àr.l.,<br>Luxemburg-Gasperich   |       |  |
| (MEX) | Miele S.A. de C.V.,<br>México City      |       |  |
| (N)   | Miele AS, Rud/Oslo                      |       |  |

Protección activa del medio  
 ambiente : Papel 100%  
 decolorado sin cloro.